

OBCHODNÉ PODMIENKY PRE VEREJNÚ PROJEKCIU

Postup a podmienky na poskytnutie verejnej projekcie

1. **Prevádzkovateľom** sa rozumie fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení obchodného prípadu koná v rámci predmetu svojej podnikateľskej činnosti (ďalej len „prevádzkovateľ“).
 2. **Distribútorom** sa rozumie spoločnosť CONTINENTAL FILM, s.r.o., so sídlom: Ševčenkova 19, 851 01, IČO: 35 730 897, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: 15838/B, vložka č.: 15838/B (ďalej len „distribútor“).
 3. **Disfilmom** sa rozumie webový portál pre kiná www.disfilm.sk (ďalej len „Disfilm“).
 4. Prevádzkovateľ je povinný uskutočniť objednávku cez systém Disfilm **minimálne 7 pracovných dní pred prvou projekciou** (v mesiacoch Máj – September 14 dní pred prvou projekciou). V opačnom prípade distribútor nezaručuje včasné dodanie filmu. Objednávka bude zo strany distribútora potvrdená najneskôr do 4 pracovných dní od jej uskutočnenia.
 5. V prípade aktuálnych distribučných filmov si distribútor vyhradzuje právo na stanovenie dátumu, od ktorého povolí jeho uvoľnenie na účel verejnej projekcie.
 6. Prevádzkovateľ je povinný uhradiť **odmenu za distribučné práva** (licenciu na premietanie) k filmu jedným z nasledujúcich spôsobov:
 - **Fixný poplatok** – pri premietaní filmu s návštevnosťou do 100 divákov je výška fixného poplatku stanovená na 165 € bez DPH. V tomto prípade prevádzkovateľ nemá právo vyberať akékoľvek vstupné od divákov (vrátane dobrovoľného). Pri vyššej návštevnosti ako 100 divákov za jednu projekciu bude výška odmeny vždy individuálne dohodnutá medzi prevádzkovateľom a distribútorom. Suma zahŕňa aj povinné poplatky pre AVF a SOZA, ktoré odvedie distribútor.
 - **Podiel zo vstupného** – v prípade, že prevádzkovateľ zvolí možnosť výberu vstupného od divákov, je povinný odvieť distribútorovi 50 % z čistej tržby + DPH. Táto suma zároveň zahŕňa poplatok za licenciu na premietanie filmu. Suma zahŕňa aj povinné poplatky pre AVF a SOZA, ktoré odvedie distribútor.
- Prevádzkovateľ je oprávnený zvoliť si pre každé jednotlivé premietanie iba jednu z uvedených možností. Kombinácia oboch spôsobov odmeňovania pri tom istom premietaní nie je prípustná.
7. Výšku vstupného alebo fixného požičovného stanovuje distribútor individuálne po dohode s prevádzkovateľom, odvíja sa od dátumu uvedenia titulu, miesta premietania a jeho kapacity, očakávanej návštevnosti a dátumu premietania. Distribútor si vyhradzuje právo na zmenu fixného požičovného na základe faktorov, ktorými sú dátum uvedenia titulu (napr. najnovšie tituly), miesto uskutočnenia projekcie a jeho kapacita (napr. amfiteátre s kapacitou nad 300 sedadiel), očakávaná návštevnosť a dátum premietania.
 8. V prípade, že prevádzkovateľ nevyberá vstupné na predstavení, t.j. dohodol sa s distribútorom na fixnom požičovnom, prevádzkovateľ v tomto prípade nie je oprávnený vyberať akékoľvek, ani dobrovoľné, peniaze od divákov, bez vopred získaného písomného súhlasu distribútora. V opačnom prípade sa jedná o neoprávnené obohacovanie a táto suma v plnej výške prináleží distribútorovi.

9. Po potvrdení objednávky distribútor odošle vybrané tituly na korešpondenčnú adresu, ktorú má prevádzkovateľ uvedenú v účte na Disfilme alebo poskytne .mp4 link (typ nosiču pri konkrétnom titule je overiteľný v Disfilme a v zozname na webe v sekcii Verejné projekcie). **Fyzické nosiče sú odosielané najneskôr 3 pracovné dni pred uskutočnením verejnej projekcie. Novšie filmy (približne od r. 2024), ktoré sú vo formáte mp4 posielame cez portál Artinii, na ktorom je v tomto prípade nutná registrácia prevádzkovateľa.**
10. Prevádzkovateľ je povinný všetky údaje vo svojich účtoch na Disfilme a Artinii udržiavať **aktualizované** a zodpovedá za správnosť daných informácií (napr. fakturačné údaje, korešpondenčná adresa, kontakty).
11. Distribútor je povinný udržiavať údaje o filmoch na Disfilme, dostupných na účel verejnej projekcie, aktualizované. V prípade technických ťažkostí s objednávkou sa prevádzkovateľ môže obrátiť priamo na distribútora a vyžiadať informáciu o dostupnosti titulov.
12. V prípade potreby **zmeny dátumu verejnej projekcie** stačí, ak je distribútor v dostatočnom predstihu informovaný (minimálne jeden pracovný deň). V prípade úplného **zrušenia predstavenia** je prevádzkovateľ povinný o tejto skutočnosti informovať distribútora najneskôr v pôvodne stanovený deň uskutočnenia verejnej projekcie. V opačnom prípade bude faktúra vystavená automaticky.
13. **Bezodkladne po projekcii je prevádzkovateľ povinný nahlásiť cez Disfilm počet divákov a v prípade vyberania vstupného aj celkovú hrubú tržbu. V prípade, že sa jedná o projekciu bez vyberania vstupného, počet divákov sa určí kvalifikovaným odhadom.** Prevádzkovateľ zodpovedá za správnosť poskytnutých údajov distribútorovi.
14. Prevádzkovateľ môže byť distribútorom vopred vyzvaný poskytnúť fotografickú dokumentáciu pri nahlasovaní výsledkov do Disfilmu. Na fotografii je nutné zachytiť prítomných divákov a plátno s vypožičaným filmom.
15. Po uskutočnení projekcie je prevádzkovateľ povinný **najneskôr do 14 pracovných dní od uskutočnenia projekcie vrátiť vypožičaný nosič** jeho zaslaním späť na adresu Continental film, Výhonská 1, 831 06, Bratislava, ak sa neurčí inak po individuálnej dohode. V prípade nesplnenia tejto povinnosti distribútorovi vzniká nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 30 € za každý nevrátený nosič.
16. Celková odmena bude zo strany prevádzkovateľa uhradená na základe distribútorom vystavenej faktúry. Prevádzkovateľ je povinný uhradiť faktúru v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre. Ak sa prevádzkovateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry v lehote splatnosti, je povinný zaplatiť distribútorovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Právo distribútora na náhradu škody tým nie je dotknuté. Popri zmluvnej pokute má distribútor právo aj na úroky z omeškania vo výške určenej všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade zistenej chyby vo fakturácii si distribútor vyhradzuje 5 pracovných dní na opravu vzniknutej chyby.
17. Faktúra za práva na verejnú projekciu je zasielaná výhradne elektronicky na emailovú adresu zadanú v Disfilme.
18. Prevádzkovateľ berie na vedomie, že je povinný splniť všetky zákonom stanovené povinnosti súvisiace s verejným uvádzaním audiovizuálnych diel. Poskytovateľ verejných práv udeľuje výlučne licenciu na verejné premietanie (verejnú projekciu)

audiovizuálneho diela. V odplate za poskytnutie licencie sú zároveň zahrnuté a vysporiadané aj poplatky za použitie hudobných diel zastupovaných organizáciou SOZA, ako aj poplatky vyplývajúce zo Zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii a Zákona č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde. Prevádzkovateľ teda nie je povinný tieto poplatky uhrádzať osobitne.

19. Prevádzkovateľ uskutočnením objednávky cez systém Disfilm potvrdzuje, že sa s týmito obchodnými podmienkami oboznámi, v plnom rozsahu porozumel ich obsahu, súhlasí s nimi a uskutočnením objednávky k nim v celom rozsahu pristupuje a je nimi viazaný. Distribútor si vyhradzuje právo v zákonom stanovenom rozsahu meniť tieto obchodné podmienky pre verejnú projekciu, prípadne ich časť. Tieto obchodné podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť každého zmluvného vzťahu, ktorý vznikol medzi distribútorom a prevádzkovateľ na základe objednávky prevádzkovateľa uskutočnenej podľa bodu 4 týchto obchodných podmienok.
20. Právne vzťahy neupravené týmito obchodnými podmienkami sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
21. Distribútor má právo jednostranne meniť tieto obchodné podmienky, pričom prevádzkovateľ má právo byť o zmene obchodných podmienok informovaný. Obchodné podmienky a každú ich zmenu distribútor zverejňuje na webovom sídle distribútora.
22. Distribútor a prevádzkovateľ sa zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami dôverné informácie. Žiadna zo zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytne informácie o obsahu zmluvy s výnimkou verejne publikovaných informácií, a to ani v čiastkovom rozsahu, tretej strane. Záväzok ochrany utajenia trvá po celú dobu trvania skutočností tvoriacich obchodné tajomstvo alebo trvania záujmu ochrany dôverných informácií.
23. Pokiaľ nie je v týchto obchodných podmienkach uvedené inak, akékoľvek oznámenie, výzva alebo iné podanie, ktoré sa má týchto obchodných podmienok vykonať v písomnej forme (ďalej len „písomnosť“), sa bude doručovať druhej zmluvnej strane ktorýmkoľvek z nasledujúcich spôsobov: (i) osobným doručením, (ii) na e-mailovú adresu prevádzkovateľa uvedenú v Disfilme, resp. na e-mailovú adresu distribútora, (iii) prostredníctvom poštového podniku alebo kuriérskej služby.
24. Pri doručovaní písomnosti elektronickými prostriedkami diaľkovej komunikácie sa písomnosť považuje za doručení v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni preukázateľného odoslania správy obsahujúcej písomnosť na e-mailovú adresu, jej adresáta, aj keď si ich druhá zmluvná strana neprečítala.
25. Obchodné podmienky dňom nadobudnutia účinnosti nahrádzajú doteraz platné a účinné obchodné podmienky.
26. Tieto obchodné podmienky nadobúdajú účinnosť dňa 1.10.2025.